



SERTİFİKAT
CERTIFICATE OF COMPETENCY
KAPİTANIN BAŞ KÖMƏKÇİSİ
CHIEF MATE

DƏNİZÇİLƏRİN HAZIRLANMASINA, ONLARA DİPLOM
VERİLMƏSİNƏ VƏ NÖVBƏ ÇƏKMƏYƏ DAİR 1978-Cİ İL TARİXLİ
ƏLAVƏLƏR EDİLMİŞ BEYNƏLXALQ KONVENSIYANIN MÜDDƏALARINA
VƏ MİLLİ QANUNVERİCİLİYƏ UYGUN OLARAQ VERİLMİSDİR.

ISSUED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE
INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING,
CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978
(STCW-78), AS AMENDED AND NATIONAL LEGISLATION.

Azərbaycan Respublikasının Hökuməti təsdiq edir ki,
Səfıxanov İmran Ağamir oğlu yuxarıda
adı çəkilən Konvensiyanın **II/2** Qaydalarının və milli
qanunvericiliyin tələblərinə uyğun olaraq **Kapitanın baş köməkçisi**
vəzifəsinə malikdir.

The Government of the Republic of Azerbaijan certifies that,
Imran A. Safikhanov has been found duly
qualified in accordance with the provisions of Regulations **II/2**
of the above mentioned Convention, as amended and national legislation
as **Chief Mate**

Doğum tarixi:
Date of Birth:

25.05.1981

Sertifikat sahibinin imzası:
Signature of the holder:

Imran A. Safikhanov

ID No. **0006965**



Bu sertifikatın qanuni sahibi gəminin səfərə çıxma bilməsi üçün
heyətin minimal tərkibinə dair Agentliyin tələblərinə uyğun olaraq
göstərilən vəzifədə və yaxud vəzifələrdə işləyə bilər.

The lawful holder of the certificate may serve in the following
capacity or capacities specified in the applicable minimum safe
manning requirements of the Agency.

VƏZİFƏ CAPACITY	MƏHDUDİYYƏTLƏR LIMITATION APPLYING
Chief Mate on ships of 3000 gross tonnage or more	As indicated in the endorsement

Həmçinin aşağıda göstərilən funksiyaları müvafiq səviyyədə
təsdiqnamədə qeyd olunmuş hər hansı məhdudiyyətlər nəzərə alınmaqla,
təsdiqnamədə göstərilən tarixədək yerinə yetirə bilər.

May also fulfill the following functions, at the levels specified, subject to any
limitations, until the date of expire of the validity, indicated in the endorsement.

FUNKSIYALAR FUNCTIONS	SƏVİYYƏ LEVEL	MƏHD-R LIMIT APPL.
1. Navigation	As indicated in the endorsement	As indicated in the endorsement
2. Cargo handling & stowage		
3. Controlling the operation of the ship & care for persons on board		

Sertifikatın No.
Certificate No. **001152/22**

Verilmə tarixi:
Issued on: **18.07.2022**

Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency



Arif Mammadov

Arif Mammadov

Bu sertifikatın ösi Konvensiyanın 1/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq
sertifikat sahibinin işlədiyi müddətində gəmidə saxlanılmalıdır.

The holder of this certificate must be kept available in accordance with regulations
1/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az



SERTİFİKATIN TƏSDİQNAMƏSİ ENDORSEMENT OF CERTIFICATE

DƏNİZÇİLƏRİN HAZIRLANMASINA, ONLARA DİPLOM VERİLMƏSİNƏ VƏ
NÖVBƏ ÇƏKMƏYƏ DAİR 1978-CI İL TARİXLİ ƏLAVƏLƏR EDİLMİŞ BEYNƏLXALQ
KONVENSIYANIN MÜDDƏALARINA UYGUN OLARAQ VERİLMİŞDİR.

ISSUED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE
INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING,
CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS 1978
(STCW-78), AS AMENDED.

Azərbaycan Respublikası Hökuməti təsdiq edir ki, 001152/22 nömrə
ilə verilmiş sertifikatın sahibi Səfixanov İmran Ağamir oğlu
yuxarıda adı çəkilən Beynəlxalq Konvensiyanın II/2 Qaydalarına
uyğun zəruri ixtisasa malikdir və aşağıda göstərilən funksiyaları müvafiq
səviyyədə qeyd olunmuş hər hansı məhdudiyyətlər nəzərə alınmaqla
18.07.2027 tarixədək icra etməyə səlahiyyətlidir.

The Government of the Republic of Azerbaijan verifies that, certificate
No. 001152/22 has been issued to Imran A. Safikhanov
who has been found duly qualified in accordance with the provisions of
Regulations II/2 of the above mentioned Convention, as amended,
and competent to perform the following functions, at the levels specified,
subject to any limitation indicated until 18.07.2027



Doğum tarixi:

Date of Birth:

25.05.1981

Təsdiqnamə sahibinin imzası:

Signature of the holder:

ID No. 0006965



FUNKSIYALAR FUNCTIONS	SƏVİYYƏ LEVEL	MƏHD-R LIMIT APPL.
1. Navigation	Management	None
2. Cargo handling & stowage	Management	
3. Controlling the operation of the ship & care for persons on board	Management	

Bu təsdiqnamənin qanuni sahibi gəminin səfərə çıxma bilməsi üçün heyətin minimal tərkibinə dair Agentliyin tələblərinə uyğun olaraq aşağıda göstərilən vəzifədə və yaxud vəzifələrdə işləyə bilər.

The lawful holder of the endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable minimum safe manning requirements of the Agency.

VƏZİFƏ CAPACITY	MƏHDUDİYYƏTLƏR LIMITATION APPLYING
Chief Mate on ships of 3000 gross tonnage or more	Unlimited

Təsdiqnamə No. **001152/22**
Endorsement No.

Verilmə tarixi: **18.07.2022**
Issued on:

Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency



[Handwritten signature]

Arif Mammadov

Bu təsdiqnamənin gələn Konvensiyanın 1/2 qaydasının 11-ci bəndinə müvafiq olaraq sertifikat sahibinin işlədiyi gəmidə saxlanılmalıdır.

The original of this endorsement must be kept available in accordance with regulations 1/2, paragraph 11 of the Convention while serving on a ship.

Phone: 00994 12 4974405
Telefax: 00994 12 4974406

E-mail: info@ardda.gov.az
URL: www.ardda.gov.az